



**Zusammenfassung der Beschlüsse der 51. Sitzung des Verwaltungsrats
des Übersetzungszentrums für die Einrichtungen der Europäischen Union –
CT/CA-053/2018/01DE**

Die 51. Sitzung fand am 25. Oktober 2018 in Luxemburg unter dem Vorsitz von Rytis Martikonis statt.

I. Punkte zur Annahme

Der Verwaltungsrat nimmt Folgendes an:

- ✓ **Entwurf der Tagesordnung der 51. Sitzung des Verwaltungsrats (mit einer Änderung) – Dok. Nr. CT/CA-031/2018DE**
- ✓ **Geänderter Beschluss Nr. 7 des Verwaltungsrats über die Preisstruktur des Übersetzungszentrums (Entwurf) – Dok. Nr. CT/CA-071/2011/14DE**
- ✓ **Entwurf des Beschlusses des Verwaltungsrats über die Annahme des Haushaltsplans 2019 – Dok. Nr. CT/CA-033/2018DE**
- ✓ **Entwurf des Beschlusses des Verwaltungsrats über die Annahme des Programmplanungsdokuments 2019-2021 (mit Änderungen) – Dok. Nr. CT/CA-001/2018/03DE**
- ✓ **Bericht der Arbeitsgruppe des Verwaltungsrats zu den Empfehlungen der Studie – Dok. Nr. CT/CA-036/2018DE**
- ✓ **Strategisches Konzept des Übersetzungszentrums für die Umsetzung der Empfehlungen der Studie (mit Änderungen) – Dok. Nr. CT/CA-037/2018/01DE**
- ✓ **Entwurf eines Beschlusses des Verwaltungsrats über Sicherheit im Übersetzungszentrum und die Durchführungsbestimmungen, die u. a. zur Gewährleistung der Vertraulichkeit bestimmter Arbeiten erforderlich sind – Dok. Nr. CT/CA-044/2018DE**
- ✓ **Entwurf eines Beschlusses des Verwaltungsrats über die Sicherheit der Kommunikations- und Informationssysteme des Übersetzungszentrums (mit Änderungen) – Dok. Nr. CT/CA-045/2018/01DE**
- ✓ **Entwurf des Beschlusses des Übersetzungszentrums zur Festlegung von Leitlinien für die Meldung von ernststen Missständen („Whistleblowing“) – Dok. Nr. CT/CA-040/2018DE**
- ✓ **Entwurf eines Beschlusses des Übersetzungszentrums betreffend Beraterposten– Dok. Nr. CT/CA-041/2018DE**
- ✓ **Entwurf eines Beschlusses des Übersetzungszentrums über die mittlere Führungsebene – Dok. Nr. CT/CA-042/2018DE**
- ✓ **Entwurf eines Beschlusses des Übersetzungszentrums zur Festlegung von Durchführungsbestimmungen für die befristete Besetzung von Führungspositionen– Dok. Nr. CT/CA-017/2018/01DE**
- ✓ **Entwurf eines Beschlusses des Übersetzungszentrums über die analoge Annahme des Beschlusses der Kommission C(2018) 4048 final vom 29.6.2018 über Nebentätigkeiten und Aufträge und über berufliche Tätigkeiten nach dem Ausscheiden aus dem Dienst (mit Änderungen) – Dok. Nr. CT/CA-043/2018/01DE**
- ✓ **Entwurf des Beschlusses über die Annahme des geänderten Auftragsvergabeplans 2018 – Dok. Nr. CT/CA-002/2016/07/Anhang IXDE**

II. Punkte zur Information

Der Verwaltungsrat nimmt Folgendes zur Kenntnis:

- ✓ **Informationsvermerk über die vorgeschlagene Preisstruktur ab 1. Januar 2019 – Dok. Nr. CT/CA-071/2011/14/ANHANG1**
- ✓ **Informationsvermerk über die Maßnahmen des Übersetzungszentrums von 2010 bis 2017 zur Kostensenkung – Dok. Nr. CT/CA-071/2011/14/ANHANG2**
- ✓ **Strategische Grundzüge des Entwurfs des Programmplanungsdokuments 2020-2022 – Dok. Nr. CT/CA-034/2018**
- ✓ **Studie über das Übersetzungszentrum als der Sprachdienstleistungsanbieter für die Agenturen und Einrichtungen der EU – Dok. Nr. CT/CA-036/2018/ANHANG 1**
- ✓ **Programminitiierungsdokument für die Durchführung von spezifischen Projekten, die sich aus den Empfehlungen der Studie ergeben – Dok. Nr. CT/CA-037/2018/ANHANG1**
- ✓ **Weiterverfolgung der Bemerkungen des Europäischen Parlaments im Entlastungsbeschluss 2016 – Dok. Nr. CT/CA-038/2018**
- ✓ **Informationen zu Haushaltsübertragungen – Dok. Nr. CT/CA-039/2018**

III. Nächste Sitzung

Die 52. Sitzung des Verwaltungsrats wird für den 20. März 2019 anberaumt.

Luxemburg, den 27. Januar 2019.

Für den Verwaltungsrat

Rytis Martikonis
Vorsitzender

